

## نسخه‌شناسی و بایسته‌های تصحیح انتقادی «حکمت صادقیه»

اثر مهم حکیم ملام محمدصادق اردستانی

\* محمد قمی

\*\* محمد جواد اسماعیلی

### چکیده

حکمت صادقیه، از آثار مهم حکیم محمدصادق اردستانی است. تا کنون دو تصحیح از این اثر صورت گرفته است. هر دو مصحّح، از نسخه‌های خطی محدود و ناقصی که فاقد بخش دوم این رساله است، استفاده، و در واقع گزیده‌ای از این اثر را تصحیح کرده‌اند. به علاوه، به نظر می‌رسد مصححان به شروح و تعلیقه‌های نوشته شده بر حکمت صادقیه مراجعه نکرده‌اند تا نکات نحوی و فلسفی لازم را در تصحیح خود ذکر کنند. در این مقاله ضمن نسخه‌شناسی حکمت صادقیه، بایسته‌های تصحیح انتقادی این اثر بیان می‌شود. برای این منظور، دو تصحیح مذکور، با نسخه‌های خطی نویافته و کامل‌تر، به صورت جداگانه، مقابله شده و مورد ارزیابی قرار گرفته‌اند.

**کلیدواژه‌ها:** ملام محمدصادق اردستانی، ملاحمه گیلانی، حکمت صادقیه، قوى النفس،

تصحیح

تاریخ دریافت: ۹۳/۱۰/۲۲ تاریخ پذیرش: ۹۳/۱۲/۵

\* دانشجوی دکتری رشته حکمت متعالیه مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران (نویسنده مسئول) /  
mohammad.qomi@yahoo.com

\*\* استادیار مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران / esmaeili@irip.ir

## ۱ - مقدمه

ملا محمدصادق اردستانی (متوفی ۱۱۳۴ق) یکی از حکماء تأثیرگذار در مکتب فلسفی اصفهان است. او از شاگردش ملا حمزه گیلانی خواسته بود تا دروس وی را تقریر کند. تقریرات ملا حمزه گیلانی بعد از وی جمع آوری و به مناسبت نام ملا صادق اردستانی، الحکمة الصادقة نامگذاری شد. این اثر به زبان عربی است و درباره موجود مجرّد از ماده و قوای نفس بحث می‌کند. حکمت صادقیه را پیش از این، دو محقق در مشهد، تصحیح کرده‌اند: سید جلال الدین آشتیانی د ۱۳۵۱ ش، و سپس علی قربانی در ۱۳۸۰ ش. اما بنا بر دلایلی، ضرورت دارد که از این اثر تصحیحی انتقادی شود چون اوّلاً مرحوم آشتیانی نسخه یا نسخه‌های مورد استفاده خود را معروفی نکرده است. ثانیاً متن تصحیح شده وی دارای اغلاظ فراوانی است که به آنها و دلایل متعددش اشاره خواهد شد. ثالثاً، ایشان با اینکه به محتوای متن نظر داشته، اما فقط بعضی از مباحث آن را شرح داده و به حاشیه‌ها و تعلیقه‌های کتاب هم نپرداخته است؛ رابعاً، و از همه مهم‌تر اینکه مبحث «اثبات موجود مجرّد» در متن تصحیح شده وی وجود ندارد: مبحوثی که حدود یک پنجم کل کتاب را شامل می‌شود. از سوی دیگر، علی قربانی نیز اوّلاً فقط از دو نسخه موجود در کتابخانه آستان قدس رضوی استفاده کرده است، در حالی که نسخه‌های تویافته دارای ترجیحاتی نسبت به آن دو نسخه هستند. ثانیاً، نسخه‌های مورد استفاده وی نیز دارای مبحث «اثبات موجود مجرّد» نیستند و او نیز مانند آفای آشتیانی این بحث را تصحیح نکرده است. ثالثاً، ایشان متن را از روی دو نسخه‌ای که در دست داشته بازنویسی کرده و به نظرات و ابتکارات مطرح در متن و در حاشیه‌ها و تعلیقه‌های آن، هیچ اشاره‌ای نکرده است.

## ۲ - درباره حکیم اردستانی و حکمت صادقیه

حکیم ملا محمدصادق اردستانی از حکماء عصر صفوی است که در اصفهان

۲۴۹ نسخه‌شناسی و بایسته‌های تصحیح انتقادی «حکمت صادقیه» /

می‌زیسته و در مکتب فلسفی اصفهان نقش تأثیرگذاری داشته است، چراکه بعد از حمله افغانها به اصفهان، شاگردان ملا محمدصادق جزء محدود افرادی بودند که توفيق یافتند حوزه اصفهان را دوباره احیاء کنند (رک. مدرس مطلق ۱۳۹۱: ۸۰). «ملا محمدصادق هم شاگرد ملا رجبعلی تبریزی (مشائی)، و هم شاگرد ملا حسین تنکابنی که از شاگردان مبیّز صدرالمتألهین بوده است» (همان: ۸۷). محتوای آثار وی و بهویژه حکمت صادقیه نیز به خوبی نشان می‌دهد که او به آثار ابن‌سینا، شیخ اشراق، ملاصدرا و دیگر اندیشمندان توجه داشته و ضمن تحلیل و ارزیابی دیدگاه‌های گوناگون، دیدگاه‌های خود را نیز مطرح ساخته است. ویژگی دیگر حکیم اردستانی این است که شاگردان او منحصر به طلاب ایرانی نبوده، بلکه از سایر کشورهای اسلامی نیز برای استفاده از محضرش به اصفهان می‌آمده‌اند (رک. آشتیانی ۱۳۵۷: ۴۴۷/۳-۴۴۸). روشن است که معروفی آثار چنین شخصیتی از اهمیّت بالایی برخوردار است. رساله حکمت صادقیه، یکی از آثار مهم حکیم اردستانی است که شاگردش ملا حمزه گیلانی، آن را بنا به خواسته‌وی، نوشته است. این رساله به زبان عربی است و در بعضی از کتاب‌ها با عنوان قوى النفس ذکر شده است (اردلان‌جوان ۱۳۶۵: ۱-۱۸۳؛ ۱۸۴؛ منتظر القائم ۱۳۸۹: ۱۵۷/۱). شیخ عبدالنبی قزوینی از این رساله با عنوان رساله فی تحقیق مطالب النفس و مسائلها نام می‌برد و می‌گوید: «این کتاب به موازات کتاب ششم از طبیعتات شفا نگاشته شده و در غایت حُسن است، ما بر فصل اول و دوم آن تعلیقه زدیم و گمان می‌کنم تعلیقه‌ای متین باشد.» (قزوینی ۱۴۰۷: ۱۳۶). در الذریعه آمده که مراد قزوینی از این رساله، همان کتاب حکمت صادقیه یا قوى النفس است (رک. تهرانی ۱۴۰۳: ۵۷/۷). بر این اساس، این رساله دارای سه عنوان است و نباید هر یک از آنها را تألیفی جداگانه شمرد.

**۳- نسخه‌های خطی حکمت صادقیه**

از رساله حکمت صادقیه نه نسخه خطی گزارش شده است که علامات اختصاری

و اطلاعات نسخه شناسی اجمالی آنها در این مقاله، چنین است:

ق۱: نسخه‌ای در کتابخانه آستان قدس رضوی که تاریخ کتابت آن ۱۱۴۸ قمری و شماره بازیابی آن ۲۱۸ است (رک. اردلان جوان ۱۳۶۵/۱: ۱۸۴-۱۸۳).

ق۲: نسخه‌ای دیگر در کتابخانه آستان قدس رضوی که تاریخ کتابت آن ۱۱۴۹ قمری و شماره بازیابی آن ۷۶۲۶ است (رک. ولائی ۱۳۶۴/۱۱: ۱۲۴-۱۲۳).

مل: نسخه‌ای در کتابخانه ملی ایران که تاریخ کتابت آن ۱۱۶۶ قمری و شماره بازیابی آن ۳۰۰۴ است. این نسخه دو تعلیقه هم دارد؛ یکی از نظر علی خان زنگنه و دیگری از محمد صالح خلخالی خوجینی که شماره بازیابی آنها به ترتیب ۳۰۰۴/۵ و ۳۰۰۴/۷ است (رک. انوار ۱۳۵۴: ۷۶۱-۷۶۷).

ق۳: نسخه‌ای دیگر در کتابخانه آستان قدس رضوی که تاریخ کتابت آن ۱۱۷۵ قمری و شماره بازیابی آن ۵۰۵ است (رک. آستان قدس ۱۳۲۵/۴: ۹۴-۹۵).

ج۱: نسخه‌ای در کتابخانه مجلس شورای اسلامی که تاریخ کتابت آن ۱۱۸۹ قمری و شماره بازیابی آن ۱۸۱۱ است (رک. حائری ۱۳۹۰/۳: ۲۴۳۳).

مر: نسخه‌ای در کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی که تاریخ کتابت آن ۱۱۹۰ قمری و شماره بازیابی آن ۶۷۱۳/۱ است (رک. حسینی ۱۳۶۸/۱۷: ۲۶۹).

ج۲: نسخه‌ای در کتابخانه مجلس شورای اسلامی وجود دارد که فقط یک فصل از بخش سوم، یعنی مباحث مربوط به نفس را شامل می‌شود و عنوان آن «فصل فی اختلاف المذاهب فی الرؤیة و تحقیق الحق» است؛ تاریخ کتابت این نسخه ۱۲۲۳ قمری و شماره بازیابی آن ۱۲۲۲/۶ است (رک. حائری ۱۳۹۰/۳: ۱۸۸۱).

وز: نسخه‌ای در کتابخانه وزیری یزد که تاریخ کتابت آن ۱۲۳۲ قمری و شماره بازیابی آن ۳۱۹۴/۶ است (رک. شیروانی ۱۳۵۸/۵: ۱۵۶۶). در ابتدای این نسخه و نیز نسخه موجود در کتابخانه آیت الله مرعشی، بخشی با عنوان «اثبات موجود مجرد» وجود دارد که نسخه‌های قبلی، فاقد آن هستند.

ق<sup>۴</sup>: نسخه‌ای در کتابخانه آستان قدس رضوی با نام «موجود مفارق از ماده» که در واقع همان مقدمه مندرج در ابتدای دو نسخه کتابخانه‌های آیت‌الله مرعشی و وزیری یزد است؛ شماره بازیابی آن ۷۶۲۷ است، اما تاریخ کتابت آن مشخص نیست (رك. ولائی ۱۳۶۴: ۱۵۹/۱۱).

#### ۴- بخش‌های اصلی اثر

با ارزیابی نسخه‌های به جامانده از حکمت صادقیه روشن می‌شود که این رساله دارای سه بخش اصلی است که در هیچ‌یک از نسخه‌های مذکور، یکجا با هم نیامده‌اند؛ این سه بخش عبارتند از:

#### مقدمه مولی محمدعلی

در این مقدمه ادیبانه حدوداً پنج صفحه‌ای آمده است که حکیم اردستانی از شاگرد خود ملا حمزه گیلانی خواسته است تا دروس او (مشتمل بر مسائل مربوط به قوا، مدارک و افعال نفس و نیز اثبات مجرد) را در کتابی بنویسد. ملا حمزه این کتاب را به خاطر مصادف شدن با فتنه افعان نتوانست به پایان برساند و پس از درگذشت وی، مولی اسماعیل<sup>۱</sup> ضمن تکمیل آن، از مولی محمدعلی بن محمد رضا<sup>۲</sup> خواسته تا بر آن دیباچه‌ای بنویسد. وی در نگارش همین دیباچه، کتاب را با الهام از نام حکیم محمد صادق اردستانی، الحکمة الصادقیة نامیده است.<sup>۳</sup>

۱. صاحب الذريعة می‌گوید: «شاید همان خواجویی صاحب ابطال الزمان الموهوم باشد» (تهرانی ۱۴۰۳: ۵۸/۷).

۲. صاحب الذريعة می‌گوید: «به گمانم همان تونی خراسانی مؤلف النهاية فى شرح الهدایة باشد» (همانجا).

۳. نکته‌ای که در اینجا وجود دارد این است که صاحب الذريعة در معرفی این مقدمه می‌نویسد: «در اول آن این رباعی آمده است: «ای طالب حکمت، تو ز من گیر خبر / تا چند روزی در بدر ای خسته جگر / خود را برسان به شهر حکمت اما / شو داخل آن شهر معظّم از در» (تهرانی ۱۴۰۳: ۵۸/۷)؛ اما در نسخه‌هایی که در دسترس هستند این رباعی وجود ندارد.

### مبحث «اثبات موجود مجرّد»

این بخش در اثبات موجود مجرّد از ماده است. برای بیان این مطلب، سه شیوه را برگزیده: ۱- شیوه ترکیب جسم از هیولی و صورت، ۲- شیوه حرکات طبیعی، و ۳- شیوه ادراک انسان. بنابراین مطالب را در سه باب مرتب نموده که هر باب شامل بخش‌های اصلی و فرعی است.

### مباحث مربوط به «نفس»

این بخش در بیست و نه فصل، به مباحث مربوط به نفس و قوای آن می‌پردازد. حکیم اردستانی در این بخش که بیشترین حجم از حکمت صادقیه را می‌گیرد، به همه مسائل علم النفس پرداخته، بلکه مباحث مهم و معرکه آراء را مطرح ساخته و بعد از بررسی آراء حکماء گذشته، رأی خاص خود را بیان کرده است.

### ۵- بخش‌های هر نسخه

همان‌گونه که پیشتر بیان شد، هیچ‌یک از نسخه‌های حکمت صادقیه، دارای هر سه بخش مقدمه مولی محمدعلی، مبحث اثبات موجود مجرّد، و مباحث مربوط به نفس نیست. نسخه شماره ۲۱۸ کتابخانه آستان قدس رضوی (ق۱)، فقط مبحث مربوط به «نفس» را دارد و نسخه شماره ۷۶۲۷ همان کتابخانه (ق۴) هم فقط شامل مبحث «اثبات موجود مجرّد» است. بقیه نسخه‌ها دارای دو بخش از سه بخش مذکور هستند. نسخه موجود در کتابخانه آیت الله مرعشی (مر) و نیز نسخه کتابخانه وزیری یزد (وز)، دارای مبحث «اثبات موجود مجرّد» و مباحث مربوط به «نفس»، و چهار نسخه باقی‌مانده (ق۲، مل، ق۳، ج۱) دارای مقدمه مولی محمدعلی و مباحث مربوط به «نفس» هستند؛ نسخه دیگری که در کتابخانه مجلس با شماره ۱۲۲۲/۶ موجود است فقط یک فصل از مباحث مربوط به نفس را دارد. شباهت‌ها و تفاوت‌های نسخه‌ها در جدول زیر به طور خلاصه نشان داده شده است:

## ۲۵۳ / نسخه‌شناسی و بایسته‌های تصحیح انتقادی «حکمت صادقیه»

مباحث مربوط به «نفس»	مبحث «اثبات موجود مجزد»	مقدمه مولی محمدعلی	تاریخ کتابت	شماره بازیابی	علام اختصاری	کتابخانه	
- (۱- ۶۱)	ندارد	ندارد	۱۱۴۸ ق	۲۱۸	۱ ق	کتابخانه آستان قدس	۱
- (۵- ۷۳)	ندارد	- (۱-پ ۴ پ)	۱۱۴۹ ق	۷۶۲۶	۲ ق	کتابخانه آستان قدس	۲
- (۴- ۶۵)	ندارد	(۲-۵-پ) (۱-پ)	۱۱۶۶ ق	۳۰۰۴	مل	کتابخانه ملی	۳
- (۴- ۷۹)	ندارد	- (۱-پ ۴ پ)	۱۱۷۵ ق	۵۰۵	۳ ق	کتابخانه آستان قدس	۴
- (۴- ۶۲)	ندارد	(۱-پ-۴-ر)	۱۱۸۹ ق	۱۸۱۱	۱ ج	کتابخانه مجلس	۵
- (۱۳- ۸۳)	- (۱-پ ۱۳ پ)	ندارد	۱۱۹۰ ق	۶۷۱۳/۱	مر	کتابخانه مرعشی	۶
- (۲۹۳- ۳۰۴)	ندارد	ندارد	۱۲۲۳ ق	۱۲۲۲/۶	۲ ج	کتابخانه مجلس	۷
- (۶۰- ۱۳۶)	- (۴۴- ۶۰ پ)	ندارد	۱۲۳۱ ق	۳۱۹۴/۶	وز	کتابخانه وزیری یزد	۸
ندارد	۷۷	ندارد	ندارد	۷۶۲۷	۴ ق	کتابخانه آستان قدس	۹

## ۶- تصحیح‌های این اثر

رساله حکمت صادقیه را تاکنون دو محقق در مشهد، تصحیح کرده‌اند که در

۱. برگ‌های این نسخه، شماره‌گذاری شده‌اند، اما برگ بیست و چهارم دارای شماره نیست و عدد «بیست و چهار»، بر روی برگ بیست و پنجم نوشته شده و به همین شکل نیز ادامه یافته است. نسخه مورد نظر دارای شصت و پنج برگ است، ولی در خود نسخه، به دلیل اشباعی که رخداده، روی آخرین برگ آن عدد شصت و چهار نوشته شده و در فهرست نسخ خطی کتابخانه ملی نیز بر همان اساس، تعداد برگ‌های آن، شصت و چهار عدد ذکر شده است (رک. انوار ۱۳۵۴: ۷۶۳/۶).

ادامه، هر دو مورد ارزیابی قرار می‌گیرد.

#### ۱-۶- تصحیح سید جلال الدین آشتیانی

نخستین بار مرحوم سید جلال الدین آشتیانی به اهمیت حکمت صادقیه پی برده و آن را در جلد چهارم کتاب منتخباتی از آثار حکماء الهی ایران در سال ۱۳۵۱ش، تصحیح و به چاپ رسانده است. وی به محتوای متن هم نظر داشته و درباره بعضی از مطالب آن، یادداشت‌هایی توضیحی و در مواردی انتقادی نوشته است (رک. آشتیانی ۱۳۵۷: ۱۵۰-۱/۴). ابتدا از قول آقای آشتیانی، توضیحاتی در مورد کل کتاب منتخباتی از آثار حکماء الهی ایران داده می‌شود و سپس به صورت خاص به رساله حکمت صادقیه در آن کتاب می‌پردازیم.

#### توضیحاتی درباره کل کتاب

استاد آشتیانی در مقدمه کتاب منتخباتی از آثار حکماء الهی ایران تصریح می‌کند که این کتاب را بنا به درخواست و تشویق‌های هانری کربن (رک. همان: ۱/چهارده؛ همان: ۲/بیست و دو؛ همان: ۴/یک و هفتاد و هشت)، و البته «عشق و علاقه شخصی به احیای آثار حکما و عرفان» (همان: ۲/دوازده و سیزده) تألیف کرده است. وی بارها تأکید کرده که این کار را بدون یار و مددکار و وسائل کار، همراه با سختی و مشکلات فراوان (رک. همان: ۱/سیزده؛ همان: ۲/دوازده؛ همان: ۴/دو و هفتاد و هشت) انجام داده است. با توجه به حجم گسترده کار و نیز دشواری‌های فراوانی که در تصحیح متون وجود دارد، انتظار ارائه کاری بدون نقص از وی، انتظاری نابجا خواهد بود. خود وی نیز در مقدمه کتاب به این مطلب، این‌گونه تصریح می‌کند: «حقیر از صمیم قلب اذعان دارد که در این کار نقایص فراوان وجود دارد، ولی این نقایص، معلول عدم دسترسی به وسائل کار و فقدان همکار صمیمی که عشق به علم و معرفت او را به انجام این قبیل از کارها دارد، است و چه بسا نسخ خطی متعددی از اعلام محققان

ایرانی در گوشۀ کتابخانه‌های مملکت وجود داشته باشد که حقیر از وجود این آثار اطلاع ندارد.» (همان: ۴/ هفتاد و هشت). نکته اصلی در مورد کتاب منتخباتی از آثار حکمای الهی ایران این است که استاد آشتیانی در این کتاب، تصحیح انتقادی متون را نمی‌توانسته مورد توجه قرار دهد و خود وی نیز بنا نداشته تا نکات و ظرایف مربوط به تصحیح را به طور کامل رعایت کند. البته کارِ او کاری لازم و شایسته بوده و هدفش نیز، همان‌گونه که از نام کتاب پیداست، معرفی منتخباتی از آثار حکمای الهی ایران از عصر میرداماد و میرفندرسکی تا زمان حاضر بوده است و بی‌شک کار او، با عنوان کتابِ منتخباتی از آثار حکمای الهی ایران سازگاری کامل دارد.

### ارزیابی تصحیح حکمت صادقیه

حال به طور خاص به رساله حکمت صادقیه می‌پردازیم که در ابتدای جلد چهارم کتابِ منتخباتی از آثار حکمای الهی ایران گنجانده شده است. مهم‌ترین ویژگی‌های تصحیح مرحوم آشتیانی از این رساله عبارتند از:

معرفی نکردن نسخه‌ها: استاد آشتیانی نسخه یا نسخه‌های مورد استفاده خود را معرفی نکرده است و هیچ‌گونه اطلاعاتی درباره آنها نمی‌دهد؛ در حالی که ذکر مواد و منابع تصحیح، آؤلین و یکی از عناصر اصلی در فرآیند تصحیح است (رک. جهانبخش ۱۳۸۴: ۱۴). همین نکته گویای این مطلب است که ایشان - همان‌گونه که پیش از این بیان شد - در پی ارائه تصحیحی انتقادی از این اثر نبوده است.

مقابلۀ متنِ تصحیح شده با نسخه‌های موجود: مقابلۀ متنِ کتاب با متنِ نسخه‌های خطّی موجود، نشان می‌دهد که آشتیانی به احتمال زیاد، نسخه شماره ۵۰۵ کتابخانه آستان قدس رضوی (ق۳) و نیز نسخه موجود در کتابخانه مجلس شورای اسلامی با شماره ۱۸۱۱ (ج۱) را مورد استفاده قرار داده است. توضیح اینکه ایشان تا صفحه ۴۳ کتاب، بعضی از حواشی نسخه شماره ۵۰۵ آستان قدس (ق۳) را در درون متن خود

درج کرده، اما از آن صفحه به بعد، عبارات کتاب تقریباً به طور کامل با نسخه شماره ۱۸۱۱ کتابخانه مجلس (ج ۱) مطابقت دارد.

توضیح آنکه بالای بعضی از کلمات متن نسخه ۵۰۵ آستان قدس (ق ۳)، شماره‌ای قرار دارد و در کنار سطر حاوی آن کلمه، عبارتی نوشته شده که بالای آن گاهی (خل) و گاهی (ظ) دیده می‌شود. مرحوم آشتیانی این حواشی را تا صفحه ۴۳ کتاب خود، در داخل متن و میان دو خط تیره آورده است.

حرف «ظ» یا «نظر» بر روی آن حواشی، شکل اختصاری نام حاشیه‌نویس، یعنی نظرعلی خان زنگنه است (رک. درایتی ۱۳۹۱: ۲۴۳-۲۴۴). برای دو حرف «خل» که بالای بعضی دیگر از حاشیه‌ها نوشته شده، دو احتمال وجود دارد: اول آنکه رمزی است که در متون خطی عربی و فارسی به کار رفته، و نشان‌دهنده ضبط نسخه دیگر (نسخه بدل) است (رک. جهانبخش ۱۳۸۴: ۳۸). دوم اینکه علامت اختصاری نام محمدصالح خلخالی است و نشان‌دهنده حاشیه‌هایی است که وی بر حکمت صادقیه نوشته است. پیش از این دانستیم که بر حکمت صادقیه، دو تعلیقه از سوی نظرعلی خان زنگنه و محمدصالح خلخالی نوشته شده است؛ همین امر مارا به احتمال دوم سوق می‌دهد. به عبارت دیگر، همان‌گونه که «ظ»، علامت اختصاری نظرعلی خان است، پس «خل» هم می‌تواند علامت اختصاری خلخالی باشد، اما احتمال اول قوی‌تر به نظر می‌رسد، چرا که برخی از این حاشیه‌ها در متن نسخه ۲۱۸ کتابخانه آستان قدس (ق ۱)، که نسخه‌ای قدیمی‌تر این دو نسخه است، وجود دارد.

برای اینکه نشان دهیم که استاد آشتیانی تا صفحه ۴۳ از کتاب خود، از نسخه ۵۰۵ کتابخانه آستان قدس رضوی (ق ۳) استفاده کرده است، عبارتی از متن تصحیح شده ایشان را همراه با تصاویری از نسخه مذکور به عنوان نمونه در جدول زیر می‌آوریم:

نسخه شماره ۵۰۵ آستان قدس رضوی (ق ۳)	متن تصحیح شده استاد آشتیانی	
<p>فَاصْلِيْ لِتَعْدَ اَنْمَ بَعْدَ الْجُدُبِ لِكُلِّ مَسَالٍ وَهَمْ لِيْلَةٍ. مَنْهِ يَصْلَحُ اَنْ يَصِيرَ شَكْلَهُ لِلْمَعْذَنِ بِلِ عَضْرِ جَلَبِهِ كَيْفَ لَانْ</p>	<p>برگ: ۱ مر: ۵ سطر: ۱۸</p> <p> يصلح ان - لأن - خل - يصير... (آشتیانی ۱۳۵۷: ۱۳/۴، سطر ۱۱)</p>	۱
<p>صَاحِرٌ مِنْ تَوْعِهِ وَلَا يَدِلُهُ مِنْ دُوَّهٖ اَعْرَى بِالْمَعْذَنِي وَتَمِينِهِ وَهُوَ ظَاهِرٌ وَلِيُسَعِّدُ وَلِيُسَيِّدُ</p>	<p>برگ: ۲ عر: ۶ سطر: ۶</p> <p> بالمعذنى و تمينه - و تمينه - خل - وهو... (همان: ۱۶، سطر ۱)</p>	۲
<p>بِعْنَاهَا عَانِ كَافِ اَنْ نَفُوسٌ خَدُ ذَانْفَشْرُ مِنْتَعَدَّدَةٌ اَنْ</p>	<p>برگ: ۳ پ: ۶ سطر: ۲</p> <p>ذا نفس - نفوس - خل - متعددة... (همان: ۱۶، سطر ۱۷)</p>	۳
<p>وَيَدْ حَمَاطِلَ وَاحِدَ حَمَاسُولَهَا وَكَاتِ بَاهِ نَاعِلَهُ لَامَكَهَانَ يَكُونُ هَذِ الْمَبْنَحُ هَوَهَنَهُ لَكَتَهُ وَصِفْنَاهُ فَاتَ الْمُولَّهَهُ وَانَّ كَانَ فَغَلُّهُ اَنْ هَذِ الْأَنْتَهَى اَنْتَهَى قَاتِلَهُ اَنْكَنَهُ</p>	<p>برگ: ۴ پ: ۶ سطر: ۱۵</p> <p>وان كان فعلاً - فاعلاً - ظ - ... (همان: ۱۷، سطر ۶)</p>	۴
<p>بِلِهِ مِنْ بَعْدِ سَعْدِنَ بَعْضُوكَانْ حَتَّى سَعْنَبَ سَعْنَبَ</p>	<p>برگ: ۵ ر: ۹ سطر: ۶</p> <p>حتى يجتب - تجنب - خل - منها و... (همان: ۲۲، سطر ۱۳)</p>	۵

درج این علائم، تا صفحه ۴۳ از کتاب منتخباتی از آثار حکماء الهی ایران، به همین شکل ادامه دارد، و این با نسخه ۵۰۵ آستان قدس رضوی (ق ۳) مطابق است؛ اما بعد از آن، با آنکه این علائم همچنان در نسخه آستان قدس ادامه دارند، اما دیگر در متن تصحیح شده مرحوم آشتیانی ذکر نمی‌شوند. نامحتمل نیست که استاد آشتیانی

از نسخه یا نسخه‌هایی استفاده کرده است که اکنون در دسترس نمی‌باشد. در متن کتاب، اغلات فراوانی وجود دارد و این اغلات ممکن است عوامل گوناگونی داشته باشد؛ از جمله:

اشتباهات چاپی: اشتباهات چاپی، به احتمال زیاد، یکی از عوامل بروز اشتباهات در متن تصحیح شده آقای آشتیانی است. وقتی متن رساله حکمت صادقیه در کتاب منتخباتی از آثار حکماء الهی ایران را با متن نسخه‌های خطی مقابله می‌کنیم، متوجه می‌شویم که بعضی از کلمات، در همه نسخه‌های خطی یکسان است؛ اما در این کتاب، کلمه مشابه دیگری نوشته شده است که معنای آن را متفاوت و اشتباه می‌کند. احتمالاً این‌گونه خطاهای در هنگام حروف‌چینی رخ داده است. در جدول زیر مواردی به عنوان نمونه ذکر می‌شود:

عبارت کتاب منتخباتی از آثار حکماء الهی ایران	
العنيبة <sup>۱</sup>	العنيبة (همان: ۷۵، سطر ۱)
الصورة <sup>۲</sup>	الصورة (همان: ۷۵، سطر ۵)
مقيدة <sup>۳</sup>	مفيدة (همان: ۷۵، سطر ۵)
بالمكان <sup>۴</sup>	بالمكان (همان: ۱۰۶، سطر ۲۰)
معان <sup>۵</sup>	معاون (همان: ۱۳۰، سطر ۲۰)

۱. ق ۱ (۲۷، س ۲۲)؛ ق ۲ (۳۶ پ، س ۱۱)؛ م (۳۲ پ، س ۱)؛ ق ۳ (۳۹، س ۴)؛ ج ۱ (۳۱، س ۲۱)؛ و (۹۷ پ، س ۶)؛ ج ۲ (۱۲۷، س ۱۷).

۲. ق ۱ (۲۷ پ، س ۹)؛ ق ۲ (۳۶ پ، س ۱۶)؛ مل (۳۲ پ، س ۵)؛ ق ۳ (۳۹، س ۱۰)؛ ج ۱ (۳۱ پ، س ۴)؛ و (۹۷ پ، س ۹)؛ ج ۲ (۱۲۷، س ۲۰).

۳. ق ۱ (۴۰، س ۷)؛ ق ۲ (۵۱ پ، س ۹)؛ مل (۴۵، س ۲)؛ ق ۳ (۵۴ ر، س ۸)؛ وز (۱۱۳، س ۹)؛ در نسخه مجلس (ج ۱) نیز عبارت «مفيدة» نوشته شده است (۴۳، س ۱) که تأکیدی است بر ادعای ما مبنی بر اینکه مرحوم آشتیانی این نسخه را در اختیار داشته است.

۴. ق ۱ (۴۲، س ۱۰)؛ ق ۲ (۵۳ پ، س ۱۸)؛ مل (۴۷، س ۱)؛ ق ۳ (۵۶ پ، س ۷)؛ وز (۱۱۵ پ، س ۱۱).

۵. ق ۱ (۵۲ پ، س ۱۷)؛ ق ۲ (۶۴ پ، س ۱۷)؛ مل (۵۷ ر، س ۴)؛ ق ۳ (۶۹ ر، س ۱۰)؛ ج ۱ (۵۵ ر، س ۸)؛ و (۱۲۸ پ، س ۹).

افتادگی عبارات: در جاهایی، افتادگی‌هایی دیده می‌شود که ناشی از شباهت عباراتی است که در فاصله کمی از هم قرار گرفته‌اند؛ یعنی کاتب یا مصحّح و یا حروفچین، بعد از نوشتن عبارت مشابه قبلی، ادامه را از عبارت مشابه بعدی که در همان سطر و یا یک سطر پایین‌تر وجود دارد، نوشته است. این عمل سبب دیگر بروز اشتباهاتی در متن مصحّح آقای آشتیانی شده است. طبعاً بعضی از این اغلاط، مربوط به حروفچینی و برخی دیگر مربوط به خطاهای کاتب است که در اینجا برای هر دو مورد نمونه‌هایی می‌آوریم.

افتادگی‌های مربوط به مصحّح یا حروفچین: بعضی از این افتادگی‌ها، توسط مصحّح بوده و یا در هنگام حروفچینی صورت گرفته است، چرا که عبارات همه نسخه‌ها مانند هم‌دیگر است، ولی عبارات کتاب، متفاوت با آنها و ناقص است؛ به عنوان نمونه:

عبارت کتاب منتخباتی از آثار حکمای الهی ایران	عبارت نسخه‌های خطی
۱ ... ان للصوت وجودا من خارج لا من حيث هو مسنون بالفعل بل من حيث هو مسنون بالقوه... <sup>۱</sup>	... ان للصوت وجودا من خارج لا من حيث هو مسنون بالقوه... (همان: ۴۶، سطر ۱۲)
۲ ... منتشرة في جميع الجهات فك الصوت التابع لها صوت واحد سيال سار في جميع الجهات و الواصل منه في كل سمع... <sup>۲</sup>	منتشرة في جميع الجهات والواصل منه في كل سمع ... (همان: ۴۸، سطر ۱۴)
۳ ... ليس الا شدة ظهور اللون بل اللمعان ايضا هكذا ويقولون ان ضوء الشمس ليس الا شدة ظهور لونها و اللمعان الذي يتراى ... <sup>۳</sup>	... ليس الا شدة ظهور لونها واللمعان الذى يتراى ... (همان: ۵۳، سطر ۱۲)

۱. ق ۱(۱۴، س۸)؛ ق ۲(۲۱، س۱۹)؛ مل (۱۷، س۱۹)؛ ق ۳(۲۰، س۸)؛ ج ۱(۱۷، س۲)؛ وز  
وز (۷۹، س۵).

۲. ق ۱(۱۵، س۸)؛ ق ۲(۲۳، س۶)؛ مل (۱۸، س۴)؛ ق ۳(۲۲، س۴)؛ ج ۱(۱۸، س۷)؛ وز  
(۸۰، س۱۲).

۳. ق ۱(۱۷، س۹)؛ ق ۲(۲۵، س۱۲)؛ مل (۲۱، س۹)؛ ق ۳(۲۵، س۱۴)؛ ج ۱(۲۰، س۹)؛ وز  
(۸۳، س۳).

۴	... من عند النار و ايضاً فان الشعاع ينتقل بانتقاله المضى وهذه كلها حركة ولا حركة الا للجسم و ايضاً فان الشعاع يلقى جسماً ... <sup>۱</sup>	... من عند النار و ايضاً فان الشعاع يلقى جسمًا ... (همان: ۵۶، سطر ۳)
۵	... كاشتعال الحرارة خمودها قلنا لا يكون الغضب و الغم نفس اشتعال الحرارة و خمودها بل هي امران يتبعهما <sup>۲</sup>	... كاشتعال الحرارة و خمودها بل هي امران يتبعهما... (همان: ۱۲۷، سطر ۸)

افتادگی‌های مربوط به خطای کاتب: در ذیل، شواهدی از نسخه کتابخانه مجلس شورای اسلامی را ذکر می‌کنیم که نشان دهنده افتادگی‌های ناشی از خطای کاتب است. نکته جالب این است که اثر مرحوم آشتیانی نیز در این موارد، دقیقاً مانند نسخه (ج ۱) است؛ به گونه‌ای که افتادگی‌های آن نسخه را هم در این اثر می‌توان دید. وجود چنین مشابهتی مؤید آن است که استاد آشتیانی نسخه مذکور را در اختیار داشته و از آن استفاده کرده است. به عنوان نمونه:

۱	عبارات نسخه‌های دیگر  ایران و نسخه کتابخانه مجلس (ج ۱)	عبارات کتاب منتخباتی از آثار حکماء الهی
۲	... لا محالة اما هواء او ماء فيكون عند كل قرع و قلع اما حركة هواء او ماء و اذ قد علمت ... <sup>۳</sup>  (همان: ۴۳، سطر ۱۲؛ ج ۱۵، س ۱۷)	... لا محالة اما هواء او ماء و اذ قد علمت ...  (همان: ۱۲، سطر ۱۲؛ ج ۱۵، س ۱۷)
۳	... آئي الحدوث لكنه زمانی البقاء والحركة التموجية تترتب على هذا الميل الموجود الزمانی وبين ايضا ان هذه الحركة التي يتبعها ... <sup>۴</sup>  (همان: ۴۴، سطر ۱۸؛ ج ۱۶، س ۲۲)	... آئي الحدوث لكنه زمانی البقاء والحركة التي يتبعها

۱. ق ۱(۱۸، س ۱۲)؛ ق ۲(۲۷، س ۳)؛ میل (۲۲، س ۱۹)؛ ق ۳(۲۶، س ۱۵)؛ ج ۱(۲۱)؛  
س ۲۰)؛ وز (۸۵، س ۵).

۲. ق ۱(۵۰، س ۱۶)؛ ق ۲(۶۲، س ۸)؛ میل (۵۵، س ۶)؛ ق ۳(۶۶، س ۱۰)؛ ج ۱(۵۳)،  
س ۱۲)؛ وز (۱۲۶، س ۸).

۳. ق ۱(۱۲، س ۱۶)؛ ق ۲(۲۰، س ۴)؛ وز (۷۷، س ۴)؛ نکته‌ای که در این مورد وجود دارد این است  
است که عبارات نسخه‌های کتابخانه ملی (مل (۱۵، س ۱۵)) و کتابخانه آستان قدس (ق ۳(۱۸،  
س ۷)) نیز در اینجا همانند نسخه مجلس (ج ۱) هستند.

۴. ق ۱(۱۳، س ۸)؛ ق ۲(۲۰، س ۱۴)؛ ق ۳(۱۹، س ۱۹)؛ وز (۷۷، س ۱۲)؛ در این مورد نسخه  
نسخه کتابخانه ملی (مل (۱۶، س ۱)) هم همانند نسخه کتابخانه مجلس (ج ۱) است.

## ۲۶۱ نسخه‌شناسی و بایسته‌های تصحیح انتقادی «حکمت صادقیه» /

... والتخلل وهذه المقاومة يختلف بحسب اختلاف الامور الثالثة في مراتبها وقد يحصل عدم التمكين والمقاومة بتحمل الفاعل والمنفعل ... <sup>۱</sup>	... والتدخل وهذه المقاومة بتحمل الفاعل والمنفعل ... (همان: ۵۱، سطر ۷؛ ج ۱(۱۹، پ، س ۶))	۲
... ولو كان انما ينتقل بانتقال المرئي فقط لم يكن في ذلك اشكال واما انتقاله بانتقال الرأي فهو دليل ... <sup>۲</sup>	... ولو كان انما ينتقل بانتقال الرأي فهو دليل ... (همان: ۷۶، سطر ۱۶؛ ج ۱(۳۲، س ۱۲))	۴
... الاول انه ما الاستعداد الذى لم يكن قبل المقابلة وحدث عندها وليس الاستعداد فى الاجسام الا للاستحالة فى كيفية ما ... <sup>۳</sup>	... الاول انه ما الاستعداد الاستحالية فى كيفية ما ... (همان: ۸۵، س ۱۷؛ ج ۱(۳۶، پ، س ۲۱))	۵

ارزیابی ناقص اثر: استاد آشتیانی به محتوای متن نظر داشته و بعضی از مطالب آن را شرح کرده است، اما این کار ایشان فاقد انسجام لازم است و تنها بعضی از مباحث حکمت صادقیه را شامل می‌شود. از مجموع صد و پنجاه صفحه کتاب مشارالیه، کمتر از سی و پنج صفحه، دارای شرح و توضیح است که در پاورقی آمده است؛ یعنی بیش از سه‌چهارم این رساله بدون شرح و توضیح و ارزیابی مانده است. به علاوه ایشان به حواشی حکمت صادقیه هم توجه کافی نکرده و به تعلیقه‌های آن اشاره‌ای نفرموده است.

تنها حاشیه‌ای که ایشان در کتاب خود و در پاورقی نقل کرده، حاشیه نسخه کتابخانه مجلس (ج ۱) ذیل «فصل فی احوال القوة المحرکة و ضرب من النبوة المتعلقة بها» است. استاد آشتیانی این حاشیه مفصل را به صورت کامل در پاورقی صفحات ۱۲۰ تا ۱۲۵ از کتاب خود و در ذیل همان فصل آورده است. این مطلب

۱. ق ۱(۱۶، س ۱۳)؛ ق ۲(۲۴، س ۸)؛ ق ۳(۲۳، پ، س ۲۰)؛ وز (۲۰، س ۶)؛ نسخه کتابخانه ملی (مل (۲۰، س ۱)) در این مورد هم شبیه نسخه کتابخانه مجلس هست.  
 ۲. ق ۱(۲۸، س ۱۶)؛ ق ۲(۳۷، س ۱۹)؛ ق ۳(۴۰، س ۲)؛ وز (۹۸، س ۶)؛ نسخه‌های (مل (۳۳، س ۱۲)) و (ج ۲(۱۲۷، س ۱۲)) نیز در اینجا شبیه به نسخه (ج ۱) هستند.  
 ۳. ق ۱(۳۲، س ۲۰)؛ ق ۲(۴۲، س ۲)؛ وز (۱۰۴، س ۱۲)؛ در این مورد، سه نسخه دیگر هم همانند نسخه کتابخانه مجلس (ج ۱) هستند که عبارتند از: مل (۳۸، س ۶)؛ ق ۳(۴۵، پ، س ۱۸)؛ ج ۲(۱۳۰، پ، س ۸).

شاهد دیگری است بر اینکه آقای آشتیانی از نسخه کتابخانه مجلس استفاده کرده است، زیرا هیچ یک از نسخه‌های دیگر این حاشیه را ندارند.

**نقضان اثر: متن تصحیح شده استاد آشتیانی بخش «اثبات موجود مجرد» را ندارد؛** یعنی وی نسخه‌های موجود در کتابخانه آیت‌الله مرعشی و کتابخانه وزیری یزد را در اختیار نداشته، و اگر هم داشته، از آنها استفاده نکرده، و آن قسمت را تصحیح نشده رها کرده است. البته با توجه به مطالبی که در باب نسخه‌های مرحوم آشتیانی ذکر شد، احتمال اول قوی‌تر به نظر می‌رسد؛ یعنی نسخه‌های مورد استفاده وی (ق ۳، ج ۱)، دارای بخش «اثبات موجود مجرد» نبوده‌اند.

#### ۲-۶- تصحیح علی قربانی

تصحیح دیگری از حکمت صادقیه در سال ۱۳۸۰ ش، با عنوان قوی النفس انجام گرفته که موضوع پایان‌نامه آقای علی قربانی در مقطع کارشناسی ارشد با راهنمایی دکتر غلامحسین ابراهیمی‌دینانی در دانشگاه علوم اسلامی رضوی بوده است. این پایان‌نامه تا مرداد ۱۳۹۳، نه در پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران (ایراندак)<sup>۱</sup> ثبت شده و نه به صورت کتاب انتشار یافته است. در واقع، پس از مراجعة حضوری به کتابخانه آستان قدس رضوی، نسبت به این پایان‌نامه، آگاهی حاصل شد.<sup>۲</sup> در خصوص این تصحیح، چند نکته مهم، به شرح زیر، وجود دارد:

كمبود نسخه‌های مورد استفاده: در تصحیح یادشده، فقط از دو نسخه استفاده شده است که هر دو در کتابخانه آستان قدس رضوی هستند. شماره بازیابی آنها به ترتیب ۲۱۸ (ق ۱) و ۵۰۵ (ق ۳) است و مشخصات آنها پیش از این ذکر شد. مصحح،

۱. تاریخ مراجعه به وب سایت رسمی پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران (ایراندak): ۱۳۹۳/۵/۱۴  
<http://ganj.irandoc.ac.ir>

۲. مشخصات این پایان‌نامه در سایت کتابخانه دیجیتال آستان قدس رضوی ثبت شده است:  
<http://digital.aqlibrary.ir>

همان‌گونه که در مقدمهٔ پایان‌نامهٔ خود آورده است، نسخهٔ شمارهٔ ۲۱۸ (ق۱) را اصل قرار داده و با نسخهٔ دوم تطبیق کرده و تفاوت‌های دو نسخه را در پاورپوینت آورده است. وی در کار خود دقیق خوبی داشته، اما از هفت نسخهٔ مهم و متفاوت دیگر در کار خود استفاده نکرده و ظاهراً از آنها بی‌اطلاع بوده است.

نداشتنِ شرح و نقد: این تصحیح فاقد هرگونه تحلیل و ارزیابی محتوای متن است، در حالی که می‌دانیم هدف نهایی مصحّح باید نقد تفسیری و تحلیلی اثر باشد (رک. ثروت ۱۳۷۹: ۲). با توجه به اینکه این کار پایان‌نامه‌ای در مقطع کارشناسی ارشد بوده، تلاش مصحّح در ارائهٔ این اثر، با توجه به شرایط زمانی و مکانی و نسخه‌های در دسترس وی، شایسته بوده است؛ اما در حال حاضر، با توجه به موجود بودن نسخ متعدد، ضرورت دارد تا مصحّح دیگری، با احاطه به خطّمشی و روش فکری نویسندهٔ این اثر، و نیز با آگاهی از محتوای متن و حواشی و تعلیقه‌های آن، تصحیح انتقادی و منقحی صورت دهد.

در ارتباط با حکمت صادقیه و تصحیح آن توجه به چند نکتهٔ شایسته و بایسته است: ۱- نظرات مطرح شده در متن، به کتب مربوطه ارجاع داده شود. با این کار، میزانِ دقّت مؤلف در رعایت امانت روش‌ترمی شود. ۲- شیوهٔ مؤلف در شرح و نقد نظرات مورد بررسی قرار گیرد. ۳- آراء خاص حکیم اردستانی و نکات تفاوت یا اختلاف آن با آراء دیگران روش‌گردد. ۴- میزان دقّت و صحّت آراء وی مورد ارزیابی واقع شود. برای این منظور می‌توان از حاشیه‌ها و تعلیقه‌های نوشته شده بر آن استفاده کرد. هیچ‌یک از این نکات در تصحیح یاد شده رعایت نشده است و در واقع این تصحیح را باید نسخه‌ای دیگر از حکمت صادقیه دانست که مزیّتش نسبت به نسخ خطّی آن، مشخص بودن نسخه‌های مورد استفاده، ذکر تفاوت‌های این نسخه‌ها و چاپی بودن آن است.

نقصان اثر؛ این تصحیح نیز مانند تصحیح مرحوم آشتیانی، فاقد بخش دوم یعنی «مبحث اثبات موجود مجرد» است. پیش از این گفته شد که این بخش، در نسخه‌های محفوظ در کتابخانه‌های آیت‌الله مرعشی (مر) و وزیری یزد (وز)، به همراه بخش سوم، یعنی «مباحث مربوط به نفس»، و همچنین به صورت جداگانه در کتابخانه آستان قدس رضوی (ق) موجود است. بخش «اثبات موجود مجرد» دارای مباحث مهمی است که بعضی از مبانی فکری حکیم اردستانی را نیز نشان می‌دهد. این مبحث، حدود یک‌پنجم حکمت صادقیه را در بر می‌گیرد و تاکنون بررسی و تصحیح نشده است.

عدم ذکر پیشینه طرح: در مقدمه این تصحیح هیچ اشاره‌ای به تصحیح مرحوم آشتیانی نشده است، در حالی که قاعده‌تاً می‌بایست پیشینه طرح ذکر می‌شد. مصحح از کار استاد آشتیانی مطلع بوده است و در جاهایی از پایان‌نامه خود، مطالبی را به جلد چهارم منتخباتی از آثار حکماء الهی ایران، حاوی متن حکمت صادقیه، ارجاع داده است. بهتر بود مصحح به پیشینه تصحیح اشاره، و اهداف و ضرورت تصحیح جدید بیان می‌کرد.

#### ۷- نتیجه

با توجه به جایگاه حکیم ملا محمدصادق اردستانی در مکتب فلسفی اصفهان، و نیز روش وی در ارائه و نقد آراء حکیمان پیش از خود، و همچنین نکاتی که درباره دو تصحیح انجام‌شده از حکمت صادقیه بیان شد، ضرورت دارد تا تصحیحی انتقادی از این اثر، با رعایت مؤلفه‌های زیر صورت گیرد:

- ۱- تصحیح شامل همه رساله حکمت صادقیه باشد؛ یعنی، علاوه بر مبحث «قوای نفس»، بحث «اثبات موجود مجرد» را که تاکنون تصحیح نشده است، دربر داشته باشد.

- ۲- همه نسخه‌های موجود از این اثر مبنای تصحیح قرار گیرد.
- ۳- کار تصحیح و مقابله، با دقت و حوصله انجام گیرد و متنی منقّح ارائه گردد.
- ۴- آراء و اندیشه‌هایی که در این رساله از حکمای سابق بیان و نقد شده است، به آثار اصلی آنها ارجاع داده شود.
- ۵- محتوای متن که شامل افکار و آراء حکیم اردستانی است، تحلیل گردد و مبانی، افکار و نیز ابتکارات خاص وی روشن شود.
- ۶- حواشی و تعلیقه‌های نوشته شده بر حکمت صادقیه که به ایضاح متن و تبیین آراء حکیم اردستانی کمک می‌کند، تصحیح و ارائه گردد.

## منابع

### الف) منابع مکتوب

- آشتیانی، سید جلال الدین (۱۳۵۷ش)، منتخباتی از آثار حکمای الهی ایران از عصر میرداماد و میرفندرسکی تازمان حاضر، ۴ جلد، مشهد، انجمن فلسفه.
- اردلان‌جوان، سید علی (۱۳۶۵ش)، فهرست کتب خطی کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی، ج ۱، مشهد، کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی، چاپ دوم.
- انوار، سید عبدالله (۱۳۵۴ش)، فهرست نسخ خطی کتابخانه ملی، ج ۶ (کتب فارسی)، تهران، انتشارات اداره کل کتابخانه‌ها، وزارت فرهنگ و هنر.
- تهرانی، آقابزرگ (۱۴۰۳ق)، الذريعة الى تصانيف الشيعة، ج ۷، بيروت، دارالأضواء، چاپ سوم.
- ثروت، منصور (۱۳۷۹ش)، روش تصحیح انتقادی متن، تهران، پایا، چاپ اول.
- جهانبخش، جویا (۱۳۸۴ش)، راهنمای تصحیح متون، تهران، مرکز پژوهشی میراث مکتوب، چاپ دوم.
- حائری، عبدالحسین؛ اصیلی، سوسن (۱۳۹۰ش)، فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه مجلس شورای اسلامی، ج ۳ (شامل جلدی‌های ۴ و ۵ قدیم)، تهران، کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی.
- حسینی، سید احمد (۱۳۶۸ش)، فهرست کتابخانه آیت‌الله مرعشی نجفی، ج ۱۷، قم، کتابخانه آیت‌الله مرعشی نجفی.

- درایتی، مصطفی (۱۳۹۱ش)، فهرستگان نسخه‌های خطی ایران (فنخا)، ج ۱۳، تهران، سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران، چاپ اول.
- شیروانی، محمد (۱۳۵۸ش)، فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه وزیری یزد، وابسته به کتابخانه آستان قدس رضوی، ج ۵، از شماره ۳۰۰۱ تا ۳۹۵۰، تهران، به هزینه انجمن آثار ملی.
- فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه آستان قدس رضوی ج ۴، (۱۳۲۵ش)، مشهد، چاپخانه طوس.
- قروینی، عبدالنبی (۱۴۰۷ق)، تمیم أمل الامل، تحقیق: سیداحمد حسینی، قم، کتابخانه آیت الله مرعشی.
- مدرس مطلق، محمدعلی (۱۳۹۱ش)، مکتب فلسفی اصفهان، تهران، مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران، چاپ اول.
- منتظرالقائم، اصغر (۱۳۸۹ش)، داشنامه تخت فولاد اصفهان، ویراستار: ناصر کریمپور، ج ۱، اصفهان، سازمان فرهنگی تاریخی شهرداری اصفهان.
- ولانی، مهدی (۱۳۶۴ش)، فهرست کتب خطی کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی، ج ۱۱، مشهد، انتشارات کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی.

### ب) منابع الکترونیکی

<http://ganj.irandoc.ac.ir>

<http://digital.aqlibrary.ir>